



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 81-159**

**under the**

**FIRE PREVENTION ACT  
(O.C. 81-793)**

*Filed October 1, 1981*

Under section 30 of the *Fire Prevention Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

**1** This Regulation may be cited as the *Assessment on Insurance Companies Regulation - Fire Prevention Act*.

**2** For the purposes of subsection 22(1) of the *Fire Prevention Act*, the sum payable by every insurer is one per cent of its premiums, receipts and assessments, less return premiums and cancellations.

**3** *Regulation 60, Statutory Orders and Regulations, 1963, under the Fire Prevention Act is repealed.*

**N.B.** This Regulation is consolidated to December 31, 1997.

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 81-159**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES  
(D.C. 81-793)**

*Déposé le 1<sup>er</sup> octobre 1981*

En vertu de l'article 30 de la *Loi sur la prévention des incendies*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

**1** Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur les cotisations des compagnies d'assurance - Loi sur la prévention des incendies.*

**2** Pour l'application du paragraphe 22(1) de la *Loi sur la prévention des incendies*, la somme que doit payer tout assureur correspond à un pour cent de ses primes, recettes et cotisations, déduction faite des ristournes et des annulations.

**3** *Est abrogé le règlement 60 établi en vertu de la Loi sur la prévention des incendies, « Recueil des règlements et arrêtés de 1963 ».*

**N.B.** Le présent règlement est refondu au 31 décembre 1997.